

ggmgastro

Firmenadresse: GGM Gastro International GmbH Weinerpark 16, 48607 Ochtrup www.ggmgastro.com Tel: +49 (0) 2553 / 722 01 00 Fax: +49 (0) 2553 / 722 02 00 Email: info@ggmgastro.com

SKU: ESOM9

3-piece stainless steel bowl set - Ø 160,200,240 mm



DE | DEUTSCH
EN | ENGLISH
NL | NEDERLANDS
ES | ESPAÑOL
FR | FRANÇAIS
IT | ITALIANO

EN ENGLISH

Product Manual: 3-Piece Stainless Steel Bowl Set (Model: ESOM9)

1. General Information

Thank you for choosing the 3-Piece Stainless Steel Bowl Set. This high-quality set is perfect for a wide range of culinary tasks, including mixing, serving, and food storage. Constructed from durable stainless steel, these bowls are designed to withstand everyday use while maintaining their sleek appearance.

2. Safety Information

- General Safety: Handle all bowls with care. The edges may be sharp; avoid direct contact with them.
- Heat Safety: Although stainless steel can withstand high temperatures, avoid using the bowls directly on a flame or heated surface.
- Slip and Slide: Ensure surfaces are dry to prevent slipping.
- Chemical Safety: Do not use abrasive cleaners that can scratch the surface. Use mild dish soap and water instead.
- Child Safety: Keep out of reach of children to prevent accidents. Adult supervision is recommended during use.

3. Product Specifications

- Material: Stainless Steel
- Sizes:
 - Bowl 1 Diameter: 160 mm
 - Bowl 2 Diameter: 200 mm
 - Bowl 3 Diameter: 240 mm

4. Setup and Installation

- Unboxing: Remove the bowls from the packaging. Inspect for any damages.
- Placement: Choose a clean, flat surface for use. Ensure that the area is dry and stable to avoid slipping during operation.
- Stacking: The bowls can be stacked for easy storage. They should nest securely within each other.

5. Operation

- Mixing: Use a whisk or spatula to mix ingredients. For best results, do not use metal utensils that could scratch the surface.
- Serving: These bowls are suitable for serving salads, snacks, and more. Ensure bowls are at room temperature before serving hot foods.
- Food Storage: Safely store food by covering with plastic wrap or transferring to an airtight container after use.

6. Cleaning and Maintenance

- Cleaning: Hand wash with mild detergent and warm water. Rinse thoroughly and dry with a soft cloth to prevent water spots.
- Dishwasher Safe: The bowls are dishwasher safe for convenience.
- Storage: Store in a dry place. Avoid stacking if not using protective liners, as this could scratch the surface.

7. Troubleshooting

- Stains or Spots: If stains occur, soak in vinegar and water for an hour, then wash as directed.
- Dents or Dings: Gently tap the area with a soft mallet to reshape if minor dents occur. If severely damaged, discontinue use.

8. Disposal

- At the end of its life cycle, dispose of the product responsibly. Stainless steel is recyclable. Check local recycling guidelines.

9. Contact

For further assistance, please contact us:

- Email: info@gmgastro.com
- Phone: 0800 7000 220
- Address: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Germany

Thank you for choosing GGM Gastro. Enjoy your culinary endeavors with your new bowl set!

DE DEUTSCH

Produktmanual für 3-teilige Edelstahl-Schüsselset (Ø 160/200/240 mm)

1. Allgemeine Informationen

Vielen Dank, dass Sie sich für unser 3-teiliges Edelstahl-Schüsselset entschieden haben. Dieses Set besteht aus drei unterschiedlichen Größen und eignet sich hervorragend zum Mischen, Servieren und Lagern von Lebensmitteln sowie für viele andere Anwendungen in der Küche.

2. Sicherheitsinformationen

- Dieses Produkt ist nicht für die Mikrowelle geeignet.
- Verwenden Sie die Schüsseln nicht für den Kontakt mit offenen Flammen oder Heizplatten.
- Die Schüsseln können heiß werden, wenn sie mit heißen Lebensmitteln verwendet werden. Verwenden Sie immer geeignete Küchenutensilien, um Verbrennungen zu vermeiden.
- Achten Sie darauf, dass die Schüsseln nicht fallen gelassen oder mit schweren Gegenständen belastet werden, um Brüche oder Verformungen zu vermeiden.
- Reinigen Sie die Schüsseln gründlich vor dem ersten Gebrauch. Verwenden Sie dafür warmes Seifenwasser und einen milden Schwamm oder ein Tuch.
- Halten Sie das Produkt außerhalb der Reichweite von Kindern, um Verletzungen zu vermeiden.

3. Produktübersicht und Spezifikationen

- Material: Edelstahl
- Größen: Ø 160 mm, Ø 200 mm, Ø 240 mm
- Eigenschaften: Rostfrei, geschmacksneutral, hitzebeständig
- Anwendungsbereich: Für Küche und Gastronomie geeignet

4. Einrichtung und Installation

- Das Schüsselset ist sofort einsatzbereit, da keine besondere Montage erforderlich ist.
- Überprüfen Sie die Schüsseln auf Schäden oder Abnutzungen, bevor Sie sie in Gebrauch nehmen.
- Stellen Sie sicher, dass die Schüsseln auf einer stabilen und ebenen Oberfläche platziert werden, um ein Umkippen zu vermeiden.

5. Bedienung

- Verwenden Sie die Schüsseln entsprechend ihrer Größe und Funktion.
- Mischen Sie Zutaten in der gewünschten Schüssel und verwenden Sie geeignete Kochutensilien, um Schäden am Material zu vermeiden.
- Nach der Verwendung können die Schüsseln zur einfachen Lagerung übereinander gestapelt werden.

6. Reinigung und Wartung

- Reinigen Sie die Schüsseln nach jeder Benutzung gründlich mit warmem Seifenwasser.
- Verwenden Sie keine scheuernden Reinigungsmittel oder -pads, die das Material zerkratzen könnten.
- Die Schüsseln sind spülmaschinenfest, jedoch wird empfohlen, sie von Hand zu reinigen, um die Lebensdauer zu verlängern.
- Lagern Sie die Schüsseln an einem trockenen Ort, um Rostbildung zu vermeiden.

7. Fehlerbehebung

- Wenn die Schüsseln verstopft sind oder Gerüche annehmen, prüfen Sie, ob sie vollständig gereinigt wurden.
- Bei Verfärbungen kann eine Behandlung mit einer Essig- oder Zitronenlösung helfen, das Material wieder aufzufrischen.

8. Entsorgung

- Entsorgen Sie das Produkt gemäß den lokalen Vorschriften für Metallabfälle.
- Das Produkt besteht aus recycelbarem Edelstahl, der umweltfreundlich entsorgt werden kann.

9. Kontakt

Für Fragen oder Anliegen kontaktieren Sie uns bitte:

E-Mail: info@gmgastro.com

Telefon: 0800 7000 220

Adresse: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Deutschland

NL NEDERLANDS

Producthandleiding voor de 3-delige RVS Kom Set (Ø 160, 200, 240 mm)

1. Algemene informatie

Gefeliciteerd met de aankoop van de 3-delige RVS kom set. Deze hoogwaardige kommen zijn ideaal voor verschillende culinaire toepassingen in de keuken, zoals mengen, bereiden en serveren van ingrediënten.

2. Veiligheidsinformatie

- Deze kommen zijn gemaakt van roestvrij staal en zijn bestand tegen hoge temperaturen.
- Vermijd het gebruik van scherpe voorwerpen in de kommen om krassen te voorkomen.
- De kommen zijn bedoeld voor gebruik met voedsel en zijn niet bestemd voor andere doeleinden.
- Houd de kommen uit de buurt van kinderen zonder toezicht.
- Reinig de kommen regelmatig om bacteriegroei te voorkomen.

3. Productspecificaties

- Materiaal: Roestvrij staal
- Afmetingen: Ø 160 mm, Ø 200 mm, Ø 240 mm
- Gewicht: 300 g (160 mm), 400 g (200 mm), 500 g (240 mm)
- Temperatuurbestendigheid: Tot 300 °C
- Capaciteit: 0,5 L (160 mm), 1 L (200 mm), 1,5 L (240 mm)
- Geschikt voor vaatwasser: Ja
- Geschikt voor magnetron: Nee

4. Opstelling en installatie

1. Haal de kommen uit de verpakking en controleer op eventuele beschadigingen.
2. Was de kommen met warm water en zeep vóór het eerste gebruik.
3. Plaats de kommen op een vlakke, stabiele ondergrond wanneer u ze gebruikt.

5. Bedrijf

Gebruik de kommen voor het mengen van ingrediënten, het serveren van voedsel of als opslag. Zorg ervoor dat u de juiste maat kiest voor uw behoeften. Vermijd oververhitting of het plaatsen van de kommen op een directe warmtebron.

6. Schoonmaak en onderhoud

- Na gebruik dient u de kommen direct met warm water en afwasmiddel te reinigen.
- Voor hardnekkige vlekken kunt u een zachte spons gebruiken.
- Vermijd schuurmiddelen die krassen kunnen veroorzaken.
- Laat de kommen volledig drogen voordat u ze opbergt om roestvorming te voorkomen.

7. Probleemoplossing

- Probleem: Vlekken of kalkaanslag op de kommen.
Oplossing: Gebruik een mengsel van water en azijn om de vlekken te verwijderen.
- Probleem: Kommen zijn vervormd.
Oplossing: Kommen kunnen niet vervormd worden door hitte, maar controleer altijd op juist gebruik.

8. Afvoer

- De RVS kommen kunnen gerecycled worden. Lever de kommen in bij een plaatselijk recyclingpunt voor metalen.
- Gooi geen kommen in de reguliere afvalbak.

9. Contact

Voor vragen of ondersteuning kunt u contact met ons opnemen:

E-mail: info@gmgastro.com

Telefoon: 0800 7000 220

Adres: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Duitsland

ES ESPAÑOL

Manual del Producto: Juego de 3 Bolos de Acero Inoxidable - 160/200/240 mm

1. Información General

Gracias por elegir nuestro Juego de Bolos de Acero Inoxidable. Este conjunto es ideal para diversas aplicaciones en la cocina, incluyendo mezclar, servir y almacenar alimentos. Fabricado con acero inoxidable de alta calidad, garantiza durabilidad y facilidad de limpieza.

2. Información de Seguridad

- Uso Apropiado: Este producto está diseñado únicamente para uso doméstico.
- Cuidado con el Calor: No exponga los bolos directamente a una fuente de calor intensa.
- Manipulación Segura: Al manejar los bolos, tenga cuidado de no cortarse con los bordes afilados.
- Evitar Golpes: No deje caer o golpear los bolos, ya que pueden deformarse o romperse.
- Almacenamiento: Mantenga los bolos en un lugar seco y cool, fuera del alcance de niños pequeños.

3. Descripción del Producto y Especificaciones

- Material: Acero inoxidable
- Diámetros: 160 mm, 200 mm, 240 mm
- Proceso de fabricación: Acero inoxidable de alta calidad, resistente a la corrosión
- Aptos para lavavajillas: Sí
- Resistencia a temperaturas: Apto para temperaturas de hasta 180°C

4. Configuración e Instalación

No se requiere instalación especial para el uso de los bolos. Simplemente retire cada bol o recipiente de la caja y lávelos antes del primer uso. Asegúrese de colocar los bolos en una superficie estable durante su utilización.

5. Operación

Utilice los bolos para mezclar ingredientes, servir alimentos o almacenar sobras. Los bolos son apilables, lo que facilita su almacenamiento.

6. Limpieza y Mantenimiento

- Limpieza Diaria: Se recomienda lavar los bolos después de cada uso con agua caliente y jabón.
- Aptos para Lavavajillas: Puede limpiar los bolos en el lavavajillas para mayor comodidad.
- Evitar Productos Abrasivos: No use esponjas o productos de limpieza que puedan rayar el acero inoxidable.
- Secado: Seque bien los bolos después de lavarlos para evitar manchas de agua.

7. Solución de Problemas

- Manchas en el Acero Inoxidable: Si aparecen manchas, limpie con una mezcla de bicarbonato de sodio y agua.
- Deformaciones: En caso de deformaciones, trate suavemente de devolver los bolos a su forma original. Si persisten, reemplace el producto.

8. Eliminación

Al final de su vida útil, elimine el producto de manera responsable. El acero inoxidable es reciclable; colóquelo en el contenedor adecuado para metales.

9. Contacto

Para cualquier consulta o información adicional, por favor contáctenos:

Correo electrónico: info@gmgastro.com

Teléfono: 0800 7000 220

Dirección: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Alemania

FR FRANÇAIS

Manuel d'utilisation du Set de Bols en Acier Inoxydable 3 Pièces

1. Informations Générales

Merci d'avoir choisi le Set de Bols en Acier Inoxydable 3 Pièces de GGM Gastro. Cet ensemble comprend trois bols d'une taille de 160 mm, 200 mm et 240 mm, parfaits pour vos besoins culinaires quotidiens. Fabriqués en acier inoxydable de haute qualité, ces bols sont conçus pour durer tout en étant esthétiques et pratiques.

2. Informations de Sécurité

- Ne pas utiliser des ustensiles en métal pour éviter de rayer la surface des bols.
- Évitez les chocs thermiques : ne passez pas directement d'une température extrême à une autre.
- Ne laissez pas les bols à la portée des enfants sans supervision.
- Toujours vérifier l'intégrité des bols avant utilisation. Évitez d'utiliser des bols endommagés.
- Pour éviter des brûlures, ne pas utiliser les bols dans un four ou au micro-ondes.

3. Présentation du Produit et Spécifications

- Matériau: Acier inoxydable
- Taille des bols: 160 mm, 200 mm, 240 mm
- Poids: léger pour un transport et une utilisation faciles
- Résistant aux taches et à la corrosion: parfait pour un usage quotidien
- Compatible avec le lave-vaisselle: pour un nettoyage facile

4. Installation et Mise en Place

Aucune installation complexe n'est requise pour ce produit. Les bols sont prêts à l'emploi dès leur déballage. Veuillez suivre ces étapes simples :

1. Déballer soigneusement les bols de leur emballage.
2. Inspectez chaque bol pour tout dommage provenant du transport.
3. Rincez-les à l'eau chaude savonneuse pour les préparer à l'utilisation.
4. Séchez-les avec un chiffon propre.

5. Fonctionnement

Utilisez les bols pour mélanger, préparer, ou servir vos aliments. Ils sont idéaux pour les salades, les mélanges de pâte, ou comme contenants de service. Pour des résultats optimaux :

- Utilisez un mélangeur ou des spatules en silicone ou en bois.
- Évitez d'utiliser des matériels abrasifs qui pourraient endommager la surface.

6. Nettoyage et Entretien

- Lavez les bols à la main avec de l'eau chaude savonneuse.
- Rincez soigneusement et séchez avec un chiffon doux.
- Pour le nettoyage au lave-vaisselle, placez-les sur le panier supérieur pour éviter les rayures.
- Ne pas utiliser d'ustensiles en métal pour éviter les égratignures.

7. Dépannage

En cas de problème, veuillez suivre les conseils suivants :

- Si des taches persistent, utilisez un nettoyant doux recommandé pour l'acier inoxydable.
- En cas de rayures, notez qu'elles n'affectent pas l'utilisation; cependant, contactez notre service clientèle si l'intégrité du produit est compromise.

8. Élimination

Ne jetez pas les bols dans des poubelles non triées. L'acier inoxydable est recyclable. Veuillez vous renseigner sur vos options de recyclage locales et suivez les réglementations en vigueur pour les matériaux en métal.

9. Contact

Pour toute question, contactez-nous :

- Email : info@gmgastro.com
- Téléphone : 0800 7000 220
- Adresse : Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Allemagne

Nous vous remercions de faire confiance au Set de Bols en Acier Inoxydable de GGM Gastro. Profitez de votre cuisine !

IT ITALIANO

Manuale del Prodotto: Set di Ciotole In Acciaio Inossidabile 3 Pezzi (Ø 160, 200, 240 mm)

1. Informazioni Generali

Grazie per aver scelto il Set di Ciotole In Acciaio Inossidabile di GGM Gastro. Questo set è progettato per soddisfare le esigenze di cucina professionale e domestica, offrendo durabilità e versatilità. Ogni ciotola è realizzata in acciaio inossidabile di alta qualità, resistente alla corrosione e facile da pulire.

2. Informazioni sulla Sicurezza

- Prima di utilizzare il prodotto, assicurarsi di rimuovere tutte le etichette e gli imballaggi.
- Non utilizzare le ciotole su fonti di calore diretto come fornelli o forni.
- Evitare di lasciare le ciotole a contatto con cibi acidi per lunghi periodi.
- Non esporre le ciotole a sbalzi termici estremi.
- Tenere il prodotto lontano da fonti di calore elevate e fiamme libere.
- In caso di rottura o danneggiamento, sostituire immediatamente il prodotto per prevenire infortuni.

3. Panoramica del Prodotto e Specifiche

- Materiale: Acciaio inossidabile
- Dimensioni: Ø 160 mm, Ø 200 mm, Ø 240 mm
- Capacità: Varie, a seconda della dimensione della ciotola
- Compatibilità: Lavabile in lavastoviglie
- Colore: Acciaio inossidabile lucido

4. Installazione e Configurazione

Il Set di Ciotole non richiede alcuna installazione particolare. Prima del primo utilizzo:

- Lavare ogni ciotola con acqua calda e sapone.
- Sciacquare accuratamente per rimuovere qualsiasi residuo di sapone.
- Asciugare completamente prima della conservazione.

5. Funzionamento

Utilizzare le ciotole per preparare, mescolare, e servire alimenti. Possono essere utilizzate in combinazione con utensili da cucina di plastica o legno per prevenire graffi.

6. Pulizia e Manutenzione

- Lavare a mano con sapone neutro e acqua, oppure utilizzare una lavastoviglie.
- Per rimuovere macchie persistenti, usare una spugna morbida con un detergente non abrasivo.
- Non utilizzare pagliette metalliche o strumenti abrasivi.
- Conservare in un luogo asciutto per prevenire ossidazione.

7. Risoluzione dei Problemi

- Se notate iniziali macchie o aloni, utilizzare un olio per metalli per ripristinare la lucentezza dell'acciaio inossidabile.
- In caso di deformazioni, rimandare l'uso della ciotola fino a quando non si riprende la forma originale. Se necessario, contattare il servizio clienti.

8. Smaltimento

Quando il prodotto non è più utilizzabile, smaltirlo secondo le norme locali per i metalli riciclabili. Non gettare nel rifiuto indifferenziato.

9. Contatti

Per ulteriori informazioni o domande riguardanti il prodotto, contattaci:

- Email: info@gmgastro.com
- Telefono: 0800 7000 220
- Indirizzo: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Germania